





Platí od **12.12.2021** do **10.12.2022**

VYSVĚTLIVKY / ERKLÄRUNGEN / EXPLANATION

IC	InterCity
Ex	Expres
R	Rychlík / Schnellzug / Fast train
Sp	Spěšný vlak / Eilzug / Regional fast train
Os	Osobní vlak / Regionalzug / Local train

✕ pracovní dny (pondělí až pátek, s výjimkou v ČR státem uznávaných svátků) / Arbeitstage (Montag bis Freitag außer tschechischen Feiertagen) / working days (Monday to Friday except of Czech public holidays)
 † neděle a v ČR státem uznávané svátky / Sonntage und tschechische Feiertage / Sundays and Czech public holidays
 – ⑦ 7 dní v týdnu (pondělí–neděle) / Wochentage (Montag–Sonntag) / days of week (Monday–Sunday)

	úschova během přepravy (do vyčerpání kapacity) / Gepäckwagen (bis zur Kapazitätäuslastung) / a mobile left-luggage car on the train (until full capacity)
	úschova během přepravy s možností rezervace místa pro jízdní kolo / Gepäckwagen mit Reservierungsmöglichkeit für Fahrradstellplatz / a mobile left-luggage car on the train; reservation of bicycles space possible
	úschova během přepravy s povinnou rezervací místa pro jízdní kolo / Gepäckwagen mit Reservierungspflicht für Fahrradstellplatz / a mobile left-luggage car on the train; reservation of bicycles space compulsory
	přeprava spoluzavazadel (do vyčerpání kapacity) / Fahrradbeförderung (unter Aufsicht des Reisenden, bis zur Kapazitätäuslastung) / carriage of registered luggage (until full capacity)

	přeprava spolumavazadel s možností rezervace místa pro jízdní kolo a cestujícího, v některých vlacích pouze pro jízdní kolo / Fahrradbeförderung mit Reservierungsmöglichkeit für Fahrradstellplatz und Reisende, in einigen Zügen nur für den Fahrradstellplatz / carriage of registered luggage;
	reservation of bicycles space and passengers possible, in some trains of bicycles space only přeprava spolumavazadel s povinnou rezervací místa pro jízdní kolo a cestujícího, v některých vlacích pouze pro jízdní kolo / Fahrradbeförderung mit Reservierungspflicht für Fahrradstellplatz und Reisende, in einigen Zügen nur für den Fahrradstellplatz / carriage of registered luggage with compulsory reservation of bicycles space and passengers, in some trains of bicycles space only
	přeprava jízdních kol jako spolumavazadel je vyloučena / Fahrradmitnahme nicht möglich / bicycles as registered luggage not allowed
R	povinná rezervace míst / obligatorische Platzreservierung / seat reservations required
1. 2.	možno zakoupit místenku / Platzreservierung möglich / reservations possible u vlaku kategorie Sp a Os – ve vlaku řazený k sezení vozy 1. i 2. vozové třídy / Eilzug bzw. Regionalzug mit Sitzwagen der 1. und 2. Klasse / trains of Sp and Os categories consist of 1st and 2nd class coaches
2.	u vlaku kategorie R a vyšší – ve vlaku řazený k sezení pouze vozy 2. vozové třídy / Schnellzug und höhere Zugkategorie führt in Sitzwagen nur 2. Klasse / trains of R and higher categories consist of 2nd class coaches only
	vůz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku nevybavený zvedací plošinou / Wagen mit Rollstuhlfahrerabteil ohne Hebelift / a coach suitable for carriage of people on wheelchairs not equipped with a platform lift
	vůz vhodný pro přepravu cestujících na vozíku, vybavený zvedací plošinou / Wagen mit Rollstuhlfahrerabteil und Hebeebühne / a coach suitable for carriage of people on wheelchairs, equipped with a lifting platform
	bistrovůz / Bistrowagen / Bistro car
	občerstvení (roznášková služba nebo samoobslužný automat) / Erfrischung (Am-Platz-Service oder ein Verkaufsautomat) / refreshment (in-seat service or a vending machine)
D	vůz nebo oddíl vyhrazené pro cestující s dětmi do 10 let / Wagen oder Abteile für Reisende mit Kindern bis 10 Jahre / a coach or compartments reserved for passengers with children up to the age of 10 years
	vlak nečeká na žádné přípoje / Zug wartet auf keine Anschlüsse / the train does not wait for any connections
	ve vlaku řazen vůz s přípojkou 230 V / Wagen mit Steckdosen (230 V) / 230 V power sockets
	ve vlaku je plánováno řazení vozu s bezdrátovým připojením k internetu / für den Zug ist die Reihung eines Wagens mit WLAN geplant / a carriage with a wireless internet connection is planned
	palubní portál / Bordportal / on-board portal
	dětské kino / Kinderkino / children's cinema

Správa železnic, státní organizace
Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1
spravazeleznic.cz

České dráhy, a.s., nábřeží L. Svobody 1222/12,
110 15 Praha 1

GW Train Regio a.s., U Stanice 827/9, 400 03 Ústí nad Labem

